

# GAZETA USTROŃSKA

TYGODNIK MIEJSKI

UKAZUJE SIĘ OD 1990 ROKU

Nr 31 (1532) • 5 sierpnia 2021 r. • 2,50 zł (w tym 5% Vat) • ISSN 1231-9651



Koncert finałowy XVII Festiwalu Ekumenicznego odbył się w kościele Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata na Zawodziu. Wystąpiła nieoceniona Estrada Ludowa „Czantoria” - Reprezentacyjny Zespół Miasta Ustronia pod dykcją Danuty Zoń-Ciuk. „Naszym występem pragniemy wyrazić wdzięczność za wszystko to, co ks. Piotr Wowry uczynił dla naszego miasta, powiatu i regionu, dążąc w swych działaniach do jedności chrześcijan. Będąc tu i teraz, razem, poświęćmy ten czas Bogu, drugiemu człowiekowi, zapominając jednocześnie o troskach, które prawdopodobnie czekają za drzwiami świątyni. Cieszymy się chwilą i wspólnym obcowaniem, bez względu na różnice jakie niewątpliwie nas dzielą, podążając za fragmentem Listu do Kolosan: (...) *sercami waszymi niech rządzi pokój Chrystusowy, do którego też zostaliście wezwani w jednym Ciele. I bądźcie wdzięczni!* (Kol 3, 15).” - mówiła prowadząca koncert Edyta Kostka. Fot. M. Niemiec



W którym miejscu w Ustroniu wypoczywa burmistrz Przemysław Korcz i wiceburmistrz Dorota Fijak? Piszemy o tym na str. 5.  
Fot. P. Wojtasik

W numerze m.in.: Najlepsze życzenia dla Jubilatów, Festiwal Ekumeniczny już za nami, Tajemnice kiszenia ogórków, O ofercie wakacyjnej mówią młodzi, List do redakcji - o tężni cd., Marcin Janik dziennikarzem, Kto ze chce moje ciuchy - recykling odzieży, Terminarz rozgrywek rundy jesiennej Kuźni

## GRZYWNA ZA ODMOWĘ

Główny Urząd Statystyczny przypomina, że: „udział w Spisie Powszechnym jest obowiązkowy. Za odmowę udziału w spisie grozi kara grzywny. Policja otrzymała już blisko 80 wniosków o popełnienie wykroczenia, związanego z odmową udziału w spisie. Wszystkie osoby i gospodarstwa domowe odmawiające spisania się przez Internet lub wywiadu przez telefon lub odmawiające udzielenia odpowiedzi rachmistrzowi podczas wywiadu bezpośredniego narażają się na karę grzywny. Jeżeli nie spisałeś się przez Internet nie możesz już odmówić udzielenia odpowiedzi rachmistrzowi na pytania spisowe, gdy się Tobą kontaktuje. Odmawiając narażasz się na karę grzywny. Uniknij tego.

Jeżeli masz dostęp do Internetu – spis się. Jeżeli nie masz udaj się do Urzędu Gminy i spis się przez Internet na specjalnie przygotowanym stanowisku. Możesz się również spisać na infolinii dzwoniąc pod numer 22 279 99 99 od 8:00 do 18:00.”

 **Liczymy się  
DLA POLSKI!**



Na 39. Międzynarodowej Wystawie Psów Rasowych Opole 2021 sukces odniosła suczka RUBI (ONE MINUTE IN TIME Złota Elita FCI) Ewy i Czesława Matuszyńskich - Lokata I, medal złoty, CWC, Res. CACIB.  
Fot. ECM





W dokumencie przedstawione zostały także piękne widoki i krajo-  
braz Ustronia.

## PRZYWRÓĆMY JEDNOŚĆ CHRZEŚCIJAN

Popularność Festiwalu Ekumenicznego wzrasta z roku na rok, a odbywające się od prawie 18 lat wydarzenie niezmiennie zachwyca i przyciąga zainteresowanych z bliska i daleka. Tegoroczna edycja dobiegła już końca, pozostał jednak z nami czar wspomnień z wydarzeń pełnych modlitwy, sztuki, zadumy i wzajemnej tolerancji międzywyznaniowej.

Według Słownika Języka Polskiego ekumenizm to „ruch w chrześcijaństwie dążący do przywrócenia jedności chrześcijan”, ustronński Festiwal wpasowuje się więc w pełni tą oficjalną definicję. Nic więc dziwnego, że niezwykle wymiar wydarzenia wyróżniony został także w krajowych mediach. 25 lipca na funpage'u TVP3 Katowice pojawił się reportaż wyemitowany przez Credo - magazyn chrześcijański Telewizji Polskiej, poruszający tematy dotyczące życia Kościoła. O Festiwalu Ekumenicznym mówił w nim dziennikarz Szymon Oślizło. Malownicze kadry miasta

oraz lokalnych budynków sakralnych przeplatają się w nim ze słowami ustroniaków związanych z Festiwalem od lat. Jako pierwszy wypowiedział się Marcin Janik, były przewodniczący Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Ekumenicznego w Ustroniu. Funkcję tę pełnił w latach 2017-2019, a dziś jest jednym z głównych organizatorów corocznych wydarzeń. Powiedział on, że idea Festiwalu od początku była współpraca wyznań dominujących na naszym terenie, czyli katolickiego oraz ewangelickiego. Wydarzenia kulturalne, takie jak koncerty, wystawy czy prelekcje są do dziś z powodzeniem pielęgnowane. Tegoroczna edycja związana była z obchodem 100 rocznicy Powstań Śląskich oraz z faktem, iż ten rok był Rokiem Górali Śląskich. Janik zdecydowanie przyznał, że po niemalże 18 latach idee oraz cele Festiwalu sprawdzają się, rezonując nie tylko na miasto, ale i na cały region. Zaznaczył również, że międzywyznaniowe braterstwo pielęgnowane jest stale, nie tylko w festiwalowych dniach. Następnie w dokumencie wypowiada się ks. Dariusz Lerch, proboszcz pomocniczy parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Ustroniu. Stwierdza on, że ekumenizm w Ustroniu jest czymś od lat dobrze znanym. Na tych terenach to wiara w jedynego Boga oraz wcztytywanie się w Pismo Święte łączy i jednoczy katolicyzm, ewangelizm, ale także inne wyznania. Określił to mianem „ekumenizmu oddolnego”, dodał jednak, że czasem potrzebny jest też ten „ekumenizm odgórny” w formie właśnie wydarzeń kulturalnych. Na końcu dokumentu Marcin Janik oprowadza dziennikarza po nowo powstałym muzeum im.ks. Piotra Wowry, które powstało z inicjatywy wieloletniego proboszcza, jednak już po jego śmierci. Opiekun parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Ustroniu marzył o stworzeniu miejsca pełnego wiary i historii. Dziś możemy podziwiać tam cenne pisma, księgi czy starodruki m.in. Pismo Święte z 1692 r., które waży niemalże 12 kg.

**Karolina Francuz**



**Ks. Dariusz Lerch.**

## to i owo z okolicy

27 zespołów wystąpiło w 52. Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu, który odbył się podczas 58. Tygodnia Kultury Beskidzkiej. Srebrne Żywieckie Serce i 10 tys. zł nagrody jurorzy przyznali Zespołowi Regionalnemu „Istebna”. Nasi tancerze i śpiewacy wystąpią teraz w Międzynarodowym Festiwalu Folkloru

Ziem Górskich w Zakopanem. Wyróżnienie warte 1,5 tys. zł otrzymał Zespół Regionalny „Koniaków”, a dyplom i 1 tys. zł otrzymała grupa „Kóniakowanie”.

\* \* \*

W miniony weekend w płynącej przez Drogomyśl Wiśle, trzech wędkarzy z Kisielowa złowiło gigantycznego suma. Ryba miała 267 cm długości i ważyła 104 kg. Wyciągnięcie olbrzyma na brzeg zajęło prawie godzinę.

\* \* \*

W Drogomyśli otwarto Ścieżkę Wiedzy i Zdrowia. Prowadzi od budynku Warsztatów Terapii Zajęciowej i boiska KS „Błyskawica” w rejon stawu Podymacz. Koszt inwestycji zrealizowanej jako polsko-

-czeski projekt wyniósł ponad 120 tys. zł.

\* \* \*

Z frontonu cieszyńskiego ratusza kilka lat temu zniknęła tablica, upamiętniająca nadanie Miastu Cieszyn Uchwałą Rady Państwa w 35. rocznicę wyzwolenia, Krzyża Komandorskiego Odrodzenia Polski. Była to dekomunizacyjna decyzja wojewody śląskiego. Tablicę zdeponowano w Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

\* \* \*

Na Wzgórzu Koczy Zamek w Koniakowie stoi krzyż – pomnik, który upamiętnia polskich żołnierzy i harcerzy, poległych i pomordowanych w latach 1939 - 1956 w walce o wolność ojczyzny. Pomnik odsłonięto z inicjatywy członków Świąto-

wego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Było to na początku lat 90. minionego wieku.

\* \* \*

Kolejne budki lęgowe dla ptaków otrzymało Nadleśnictwo Ustronń od Zakładu Karnego w Cieszynie. Zrobili je osadzeni w ramach kursu zawodowego.

\* \* \*

Państwowa Szkoła Muzyczna w Cieszynie powstała w 1934 roku. Założył ją wiślanin Jan Drozd, który powrócił ze Stanów Zjednoczonych i dał niemałe pieniądze ze swoich oszczędności. Nauczyciele dojeżdżali wtedy nad Olzę głównie z Katowic i Krakowa. Szkoła nosi imię Ignacego Paderewskiego. Ma swoją filię w Wiśle.

**(nik)**

# KRONIKA MIEJSKA

## NAJLEPSZE ŻYCZENIA DLA JUBILATÓW:

|                              |         |                  |
|------------------------------|---------|------------------|
| Wanda Bilko zd. Łuszczek     | lat 91  | ul. Spółdzielcza |
| Anna Herman zd. Żbel         | lat 80  | ul. Leśna        |
| Karolina Biber zd. Śliwka    | lat 80  | os. Cieszyńskie  |
| Stanisław Jachimczak         | lat 90  | ul. Bładnicka    |
| Marta Nowak zd. Maciejczek   | lat 90  | ul. Wałowa       |
| Irena Broda zd. Włodarska    | lat 80  | ul. Porzeczkowa  |
| Helena Ryś zd. Górniok       | lat 80  | ul. Kręta        |
| Ewa Sygacz zd. Nawrat        | lat 80  | ul. Centrum      |
| Stanisław Soja               | lat 100 | ul. Uroczą       |
| Anna Kuczera zd. Kołaczyk    | lat 85  | ul. Jelenica     |
| Anna Kukuczka zd. Sawczuk    | lat 80  | ul. Harbutowicka |
| Jan Kubiś                    | lat 80  | ul. Spokojna     |
| Anna Cieślak zd. Drabczyńska | lat 80  | ul. Źródłana     |

\* \* \*

## ZWOLNIENIE Z PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI W 2021 r.

Burmistrz Miasta Ustroń informuje, iż w dniu 25 marca 2021 r. Rada Miasta Ustroń podjęła Uchwałę Nr XXV/354/2021 w sprawie zwolnienia z podatku od nieruchomości. Zgodnie z ww. uchwałą zwalnia się przedsiębiorców w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2021, poz. 162) będących podatnikami podatku od nieruchomości: gruntów, budynków oraz budowli lub ich części, związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.

Szczegółowe informacje odnośnie zwolnienia można uzyskać na stronie [www.miasto.ustron.pl](http://www.miasto.ustron.pl) w zakładce „Podatki i opłaty lokalne” lub w Wydziale Podatków i Opłat Lokalnych w Urzędzie Miasta Ustroń (tel. 33 8579 311).

\* \* \*

## WARSZTATY ARTYSTYCZNE

Oddział Muzeum Ustrońskiego - Zbiory Marii Skalickiej serdecznie zaprasza na warsztaty artystyczne dla dzieci w wieku od 6 do 9 lat, które odbywać się będą w dniach od 23 do 27 sierpnia w godz. 14.00-16.00. Zajęcia poprowadzi Karolina Fojcik-Pustelnik, cena 150 zł od osoby za 5 dni. Zapisy pod nr tel. 600504638 lub 33 854 2996. Więcej informacji na [www.muzeum.ustron.pl](http://www.muzeum.ustron.pl)

\* \* \*

## UROCZYSTOŚĆ POD POMNIKIEM JANA CHOLEWY

Stowarzyszenie Miłośników Kuźni Ustroń, w dniu kolejnej rocznicy pierwszego lotu Jana Cholewy z pomocą dla powstańczej Warszawy, złoży kwiaty i zapali znicze, dla uczczenia tego wydarzenia. Wszystkich, którzy w podobny sposób zechcą upamiętnić to wydarzenie, zapraszamy w dniu 5 sierpnia o godzinie 12:00 pod pomnik Jana Cholewy w Ustroniu.

Karol Brudny prezes Stowarzyszenia

31/2021/1/R

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Leszek Kubiś

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00

współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce

ul. Daszyńskiego 11, Ustroń

tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 502 715 339

## WAŻNE TELEFONY

|                             |                            |              |
|-----------------------------|----------------------------|--------------|
| Numer alarmowy 112          | Pogotowie Gazowe           | 992          |
| Policja Ustroń 47 857-38-10 | PGNiG                      | 32 391-23-03 |
| fax 47 857-38-14            | Kominiarz                  | 33 854-37-59 |
| Straż Pożarna Polana        |                            | 602-777-897  |
| 33 854-59-98                | Urząd Miasta               | 33 857-93-00 |
| Wodociągi                   | Poradnia Rodzinna          |              |
| 33 854-34-96                | Mickiewicza 1.             | 537 071 063  |
| 33 854-22-44                |                            | 33 333 60 61 |
| telefon alarmowy 994        |                            | 33 333 60 63 |
| Przedsiębiorstwo Komunalne  | Salus                      | 730 300 135  |
| 33 854-35-00                |                            | 33 333 40 35 |
| Straż Miejska               | Medica                     | 33 854 56 16 |
| 33 854-34-83                | Rodzinna Praktyka Lekarska |              |
| 604-558-321                 | NZOZ Nierodzim             |              |
| Pogotowie Energetyczne 991  |                            | 33 854 23 50 |
| 33 857-26-00                |                            |              |

## NOWOŚCI W PROGRAMIE WYCIECZEK Z PRZEWODNIKIEM

Właśnie zakończył się pierwszy miesiąc wakacyjnych weekendowych wycieczek z przewodnikiem. Wspólna inicjatywa Stowarzyszenia Promocji i Rozwoju Ustronia oraz Urzędu Miasta „Z buta i na kole” cieszy się niesłabnącą popularnością wśród mieszkańców miasta i turystów. Co nas bardzo cieszy w naszych wycieczkach uczestniczą również coraz częściej obcokrajowcy odwiedzający nasze miasto (Holendrzy, Hiszpanie, Czesi, Niemcy). W tym sezonie postanowiliśmy dodatkowo uatrakcyjnić wycieczki proponując uczestnikom możliwość poznania ciekawych z punktu widzenia historycznego miejsc w okolicach Ustronia. Pierwsza taka wycieczka odbyła się lipca. A w roli „Przewodnika po ścieżkach historii” wystąpił Maciej Russek z wydziału promocji Urzędu Miasta prywatnie pasjonat historii regionu działający w Stowarzyszeniu Rekonstrukcji Historycznych „Gołszyce”. Tak przygotowaliśmy trasę wycieczki że spotkaliśmy się w okolicach Międzyzwozia, gdzie poznaliśmy historię grodu plemienia Gołszyców z IX wieku w bardzo ciekawy sposób przedstawioną przez Maćka i Janusza Ligockiego. W tym sezonie zorganizujemy jeszcze co najmniej jedną taką wycieczkę. Porozumieliliśmy się również z Nadleśnictwem Ustroń i do kolejnych wycieczek wprowadzimy pilotażowo spotkania z leśnikami w ciekawych przyrodniczo miejscach. Mamy nadzieję, że nowa formuła, którą proponujemy uczestnikom wycieczek czyli wymiar poznawczy i sportowy wycieczek wzbogacony o aspekt historyczny i przyrodniczy będzie dobrze służyła promocji miasta i regionu.

A.N.

## WYCIECZKI Z BUTA I NA KOLE

7 sierpnia (sobota)

### WYCIECZKA ROWEROWA Z PRZEWODNIKIEM NA GÓRĘ CHEŁM

- zbiórka w Miejskiej Informacji Turystycznej na Rynku o godzinie 9:50; - start z Ustrońskiego Rynku o godzinie 10:00; - trasa wycieczki: Nierodzim - Godziszów - Góra Chełm - Bażanowice - Goleiszów - Cisownica; - powrót do Ustronia na Rynek - koniec wycieczki. Orientacyjny czas trwania wycieczki ok. 3 godziny, dystans ok. 30 km.

8 sierpnia (niedziela)

### WYCIECZKA ROWEROWA Z PRZEWODNIKIEM DO DOLINY POTOKU JASIONKA

- zbiórka w Miejskiej Informacji Turystycznej na Rynku o godzinie 9:50; - start z Ustrońskiego Rynku o godzinie 10:00; - trasa wycieczki: Górki Nowy Świat - Pogórze - Bielowicko - Grodziec Śląski. - Biery - Jaworze Nałęże - Górki Wielkie - Lipowiec; - powrót na Rynek - koniec wycieczki. Orientacyjny czas trwania wycieczki ok. 3,5 - 4 godziny, dystans ok. 40 km.





Książka o św. Dominiku ukazała się w roku jubileuszu 800-lecia jego śmierci. Zawiera fakty biograficzne, informacje o klasztorach, reprodukcje obrazów, zdjęcia, ale przede wszystkim współczesne dowody na ponadczasowość idei głoszonych przez mnicha, któremu przyszło działać w czasach kryzysu w Kościele, a co za tym idzie rozkwitających ruchów heretyckich. Nie bez powodu redaktor Dominika Szczawińska z radia „eM”, prowadząca rozmowę z autorem Piotrem Stefaniakiem szukała analogii do naszych czasów.



Zespół dziecięcy „Mała Jetelinka” z Jaworzynki założyła Monika Wałach-Kaczmarzyk. Kapela od wielu lat z powodzeniem występuje na różnych koncertach i festiwalach, a w sobotę w Hermanicach szczególnie wzruszająco zabrzmiał „Ojcowski dom”.



Podczas niedzielного koncertu „Czantorii” gościnnie wystąpił tenor Hubert Miśka, tworząc niezapomniany duet z Marią Kiecoń. Recytacje: Mariusz Pasterny, Magdalena Herzyk, soliści - Aleksandra Sikora, Ewelina Rymor, Adam Szczesniowski, Mariusz Pasterny, Grażyna Pilch, prowadzenie: Edyta Kostka. Zespołowi towarzyszyła kapela w składzie: Joanna Chraścina - piano, Ewa Zachar - skrzypce, Małgorzata Syty - skrzypce, Jerzy Cholewa - klarnet, Piotr Sliwka - kontrabas. Owacja na stojąco była należytyym podziękowaniem za wspaniały koncert.



XVII Festiwal Ekumeniczny już za nami. Kilka tygodni wydarzeń kulturalnych na najwyższym poziomie – koncertów, wystaw, prelekcji, prezentacji książek zawdzięczamy organizatorowi Festiwalu – Chrześcijańskiemu Stowarzyszeniu Ekumenicznemu w Ustroniu, które otrzymało wsparcie w postaci honorowego patronatu marszałka województwa śląskiego Jakuba Chelstowskiego, starosty cieszyńskiego Mieczysława Szczurka, burmistrza Ustronia Przemysława Korcza oraz wsparciu sponsorów: Lasy Państwowe, Kolej Linowa „Czantoria”, Księgarnia św. Jacka, Firma „Kosta”, Wydawnictwo „Jedność”, Bank Spółdzielczy w Ustroniu, Med-Lab Suchanek, Mokate, „Stokrotka”, AP Polska Kiecoń, Agencja Marketingowa „Perseo”, Centrum Ubezpieczeniowe „Pniak”, Osiedle „Tessin Park”, a także patronatowi medialnemu: TVP3 Katowice, Gość Niedzielny, Radio eM. W organizację zaangażowani byli proboszczowie i inne osoby z parafii, w których odbywały się koncerty i spotkania, a były to: Parafia pw. św. Klemensa Papieża i Męczennika, Parafia Ewangelicko-Augsburska, Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Lipowcu, Parafia Najświętszej Marii Panny Królowej Polski w Hermanicach, Parafia pw. św. Brata Alberta na Zawodziu oraz dyrektor i pracownicy Muzeum Ustrońskiego. Dzięki wspólnej pracy wielu ludzi, firm i instytucji jesteśmy bogatsi o spotkania z ciekawymi ludźmi, wiedzę, przeżycia estetyczne i wzruszenia.

Rozpoczynający spotkania prezes Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Ekumenicznego Łukasz Sitek podkreślał, że Festiwal daje możliwość obcowania ze sztuką, ale przede wszystkim poprzez kulturę pozwala nam się zbliżyć i lepiej się poznać. Trzeba sobie jasno powiedzieć, że Festiwal Ekumeniczny nie jest dla wszystkich. Otwarcie się na malarstwo współczesne, ikony, muzykę organową, śpiewy chóralskie, tematykę powstań śląskich, semiotykę i hagiografię wymagają pewnego wysiłku intelektualnego i skupienia. W tym jednak tkwi siła wydarzenia, które zapewnia kulturę wysoką, inspirowe do refleksji i daje wyciszenie, które w zgiełku kultury masowej, jest bezcenne.

Rzecz dosłownie bardzo cenną wynieśli uczestnicy spotkania autorskiego, które miało miejsce w piątek u Dominikanów w Hermanicach. Każdy obecny otrzymał od Stowarzyszenia prezent – piękną albumową książkę pt. „Święty Ojciec Dominik de Guzmán – Apostoł prawdy”.

Tekst i foto: **Monika Niemiec**





# INWESTYCJA W JASZOWCU ZA NIEMAL 2,8 MILIONA

To niezwykle i urokliwe miejsce otrzymało swoją nową odsłonę, wręcz nowe życie. 30 lipca odebrano prace związane z rewitalizacją dzielnicy Jaszowiec. Wykonano 1 109 m<sup>2</sup> przełożenia płyt kamiennych, ułożono 1 851 m<sup>2</sup> chodników z kostki betonowej oraz utwardzono teren pod małą architekturą w ilości 205 m<sup>2</sup>.

Całość modernizowanej trasy została okraszona huśtawkami, hamakami wypoczynkowymi, drewnianymi leżankami, stacjami naprawy rowerów czy stojakami na rowery oraz nowym oświetleniem parkowym.

W czasie trwania inwestycji zostały również zamontowane budki łęgowe dla naszych skrzydlatych przyjaciół, a także hotele dla owadów i przyzmy dla gadów, których w tamtym rejonie jest dosyć sporo. Projekt ten obejmuje również wykonanie ścieżek edukacyjnych dla najmłodszych. W trakcie realizacji projektu wyczyszczono dwie zapory rumoszowe oraz częściowo koryto potoku Jaszowiec. W trosce o środowisko naturalne zamontowano oczyszczalnie betonowe kosze na odpady i kosze na odchody zwierzęce.

Począwszy od ul. Wczasowej do kładki nad potokiem Jaszowiec zlikwidowano starą drogę wykonaną z betonitów typu trelinka, zastępując ją nową drogą wykonaną z kostek betonowych. Przełożono chodnik z płyt kamiennych biegnący wzdłuż potoku Jaszowiec aż do DW Nauczyciel. Ciąg ten był w wielu miejscach nierówny, część chodnika była zapadnięta, przerastał trawą oraz korzeniami rosnących w sąsiedztwie drzew.

Począwszy od DW Nauczyciel, wzdłuż ul. Wczasowej wykonano generalny remont chodnika aż do domu wczasowego Dąb, poprawiając tym samym bezpieczeństwo mieszkańców oraz turystów.

Podczas remontu wyczyszczono przyległe odwodnienie liniowe, które do tej pory było zasypane i nie spełniało swojej roli.

Mało kto wie, ale na zboczu nieczynnego stoku narciarskiego, zlokalizowanego koło DW Jawor, biegła kamienna ścieżka wykonana z płyt kamiennych, wijąc się w przyległym lasku, aż do ul. Wczasowej. Podczas inwestycji ścieżka ta została odtworzona, zapewne będzie nie lada atrakcją turystyczną. Na zboczu nieczynnego stoku wykonano dwa tarasy wypoczynkowe, na których można odpocząć i podziwiać przepiękne widoki na przeciwną Palenicę oraz nie tak odległą Czantorię. Teren ten został wyrównany oraz została utworzona łąka kwietna, będąca tzw. „szwedzkim stołem” dla owadów. Wzdłuż przedmiotowej ścieżki odtworzono szereg elementów małej architektury wraz z ledowym oświetleniem, uatrakcyjnając ją wieczorową porą. Podczas realizacji zadania wymieniono stare drewniane ławki na ławki wykonane z tworzywa Enviropol, który jest wytwarzany z użytkowego polietylenu i polipropylenu. Zaletą takich ławek jest ich bezobsługowość. Została wykonana także nowa nakładka asfaltowa, łącząca ul. Turystyczną z ul. Wczasową.

W czasie trwania inwestycji wyczyszczono szereg odwodnień liniowych, wyczyszczono istniejące przepusty pod drogą, a także wykonano nowe, poprawiając odprowadzenie wód opadowych z ulic i chodników.

## Z HISTORII SŁÓW KILKA...

Dzielnica Jaszowiec zlokalizowana jest w dolinie potoku Jaszowiec. Układ komunikacyjny dzielnicy stanowi ul. Wczasowa i ul. Turystyczna, które dzielą dzielnicę na obszary zagospodarowania komunikacyjnego i rekreacyjnego. Dzielnica ta przez wiele lat była zapomniana. Złote lata dzielnicy sięgają początku lat 60., kiedy to powstał pierwszy dom wczasowy DW – Nauczyciel. Do końca lat siedemdziesiątych powstało kolejnych 10 domów wczasowych.

Po zmianach ustrojowych zaczęła się stopniowa degradacja dzielnicy. Wstrzymano wszelkie inwestycje, zaprzestano utrzymywania istniejące ciągów pieszych, które w dużej mierze wykonane były z płyt kamiennych. Jednakże w tym obszarze nadal tkwił potencjał. Stopniowo od lat 2000 zaczęto przywracać dawny blask zapomnianej dzielnicy.

**Wykonawca prac:** Instal Cymorek sp. j.  
**Zadanie inwestycyjne:** „Poprawa stanu środowiska naturalnego w zdegradowanej dzielnicy Jaszowiec w Ustroniu.”

**Wartość zamówienia:** 2 797 623, 24 zł brutto.  
**Przemysław Wojtasik**



Skatepark oddano do użytku w zeszłym roku.



## ILE STRACI TWOJA GMINA NA PROGRAMIE "POLSKI ŁĄD"?

Wybierz rodzaj gminy:

wiejska    miejsko-wiejska    **miejska**    miasto na prawach powiatu

Wpisz nazwę gminy:

USTROŃ

straci na programie „Polski Ład”

**5 946 588 zł**

Związek Miast Polskich i Unia Metropolii Polskich stworzyły program, który wylicza, ile poszczególne miasta i gminy stracą na wprowadzeniu rządowego programu „Polski Ład”. Kalkulator można znaleźć na stronie: [natwojkoszt.pl](http://natwojkoszt.pl). Należy wybrać rodzaj jednostki samorządowej (Ustroń jest miastem) i wpisać nazwę. Obliczenia oparte są na średnim ubytku w podatku PIT (26,8 proc.), który nie trafi do miast i gmin w związku z wprowadzeniem nowej kwoty wolnej, która wzrośnie do 30 tys. zł oraz podniesieniem progu podatkowego do 120 tys. zł. To nie pierwsze tego typu posunięcie, gdy medialnie nagłośnione prezenty dla obywateli, w rzeczywistości uderzają w nich samych. Każda ulga (np. zwolnienie z płacenia podatku dochodowego osób do 26 roku życia) oznacza mniejsze dochody miast i gmin, gdyż ich budżet składa się w części z podatków mieszkańców. Wprawdzie odprowadzamy je za pośrednictwem urzędów skarbowych do państwa, ale zgodnie z ustawą o dochodach jednostek samorządu terytorialnego 38,23 % z nich wraca do gmin. Obniżanie podatków cieszy, ale trzeba mieć świadomość, że parę złotych więcej w kieszeni pojedynczego podatnika poważnie uszczupla dochody gmin, a dla naszego miasta oznacza to stratę prawie 6 milionów zł. (mn)

## APEL O ZMIANĘ PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH UZDROWISK

Artykuł przewodniczącego Rady Miasta Ustroń Marcina Janika, który ukazał się w renomowanym Piśmie Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”.

Koronawirus zabija tysiące ludzi na świecie, przy okazji zmieniając globalną architekturę polityczną, społeczną i gospodarczą. Pandemii szczególnie odczuła branża turystyczna, w efekcie straty poniosły gminy uzdrowiskowe i turystyczne, którym budżety zasilala opłata miejscowa. Już w zeszłym roku odnotowały straty z tego tytułu, ale w tym, przez lockdown w trakcie ferii i majówki, było jeszcze gorzej. Dlatego samorządowcy apelują do rządu o pomoc.

Pandemia, z którą przyszło nam żyć oraz działania związane z minimalizowaniem jej skutków wpływają na wszystkie sfery funkcjonowania społeczeństwa. Niestety, skutki ograniczeń bardzo mocno odczuwają samorządy. Wyrazny spadek dochodów odnotowują gminy turystyczne i uzdrowiska. Mniejsza liczba turystów, wczasowiczów, kuracjuszy – to zdecydowany spadek dochodów w gastronomii, hotelarstwie, usługach związanych z obsługą ruchu turystycznego, ale także dochodów gmin. Mają na to wpływ między innymi oczekiwania przedsiębiorców, którzy liczą, że samorządy całkowicie zwolnią ich z opłat podatkowych oraz obniżą opłaty lokalne.

### USTROŃ WSPIERA PRZEDSIĘBIORCÓW

W Ustroniu – dużym i znanym europejskim uzdrowisku, a także popularnej miejscowości turystyczno-wypoczynkowej – na bieżąco reagujemy na potrzeby przedsiębiorców będących w trudnej sytuacji podyktowanej brakiem klientów. Już w kwietniu ubiegłego roku, z inicjatywy burmistrza Przemysława Korcza, Rada Miasta podjęła uchwałę o zniesieniu opłaty prolongacyjnej z tytułu rozłożenia na raty lub odroczenia terminu płatności podatków oraz zaległości podatkowych stanowiących dochód gminy, przedłużeniu terminów płatności rat podatków od nieruchomości płatnej w maju i czerwcu do 15 września, zwolnieniu z podatków od nieruchomości przedsiębiorców, którzy nie mogli prowadzić swojej działalności w miesiącach kwiecień, maj, czerwiec. Również w tym roku przedsiębiorcy prowadzący działalność w branżach, w których wprowadzono ograniczenia, są zwalniani z podatku od nieruchomości za kwiecień, maj, czerwiec. Przedłużyliśmy terminy wpłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Ta konkretna pomoc dla przedsiębiorców to niestety mniej pieniędzy w miejskiej kasie.

### OPLATA UZDROWISKOWA TO KONKRETNY DOCHÓD

Gminy uzdrowiskowe, takie jak Ustroń, na podstawie art. 48 ustawy o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych, mają prawo do pobierania opłaty uzdrowiskowej. To istotny dochód. Przykładowo, w roku 2019 – czyli przed pandemią – w Ustroniu pobrano opłatę w wysokości 2 964 973,11 zł. W roku 2020 przez ograniczenia i lockdowny – 1 913 731,69 zł. Ponad milion różnicy! Należy zaznaczyć, że w ubiegłym roku czas ferii zimowych jeszcze był normalny, także miesiące wakacyjne były okresem luzowania obostrzeń i sporego ruchu turystycznego. W tym roku branża pozostaje w zawieszeniu – i nie wiemy, jak długo to potrwa. Łatwo więc przewidzieć, że dochody z tytułu opłaty uzdrowiskowej w 2021 r. będą bardzo skąpe.

Art. 49 wspomnianej ustawy gwarantuje gminom uzdrowiskowym otrzymanie dotacji z budżetu państwa w wysokości równej wpływom z tytułu opłaty uzdrowiskowej pobranej w roku poprzedzającym rok bieżący w rozumieniu ustawy z 13 listopada 2003 o dochodach JST. W skrócie – w roku bieżącym Ustroń otrzyma dotację uzdrowiskową w wysokości opłaty uzdrowiskowej pobranej w roku 2019, tj. 2 964 974 PLN. W przyszłym, 2022 r., dotacja będzie niższa, bowiem wpływy z opłaty uzdrowiskowej w roku 2020 są mniejsze – 1 913 732 zł. W kolejnym roku będzie podobnie. Tymczasem możliwość uzyskiwania dodatkowych dochodów z tytułu opłaty uzdrowiskowej i dotacji ma znaczenie dla gospodarki finansowej gmin uzdrowiskowych, szczególnie w kontekście konieczności wykonywania zadań związanych z zachowaniem funkcji leczniczych określonych w art. 46 ustawy o lecznictwie uzdrowiskowym, dotyczących ochrony złóż naturalnych, warunków naturalnych, wymagań w zakresie dopuszczalnych norm zanieczyszczeń powietrza, natężenia hałasu, tworzenia warunków do funkcjonowania zakładów i urządzeń lecznictwa uzdrowiskowego. Spadek dochodów z opłaty uzdrowiskowej i dotacji uzdrowiskowej negatywnie wpłynie na utrzymanie uzdrowisk, które są i będą bardzo potrzebne w trudnym czasie pandemii i po jej ustąpieniu. Rada Miasta Ustroń, na kwietniowej sesji, podjęła uchwałę intencyjną w sprawie wystąpienia z apelem dotyczącym dotacji.

### APEL SAMORZĄDOWCÓW

Apelujemy o wprowadzenie lub zmianę przepisów w taki sposób, aby samorządy gmin uzdrowiskowych mogły, przy sporządzaniu wniosków o dotację uzdrowiskową na lata 2022 i 2023, korzystać z danych dotyczących wysokości pobranej opłaty uzdrowiskowej w roku 2019 lub na dotychczasowych zasadach. W roku 2021 otrzymaliśmy dotację uzdrowiskową w wysokości pobranej opłaty uzdrowiskowej w roku 2019. Jeżeli nasz apel nie przyniesie oczekiwanych zmian, to w przyszłym roku dotacja uzdrowiskowa będzie znacznie mniejsza – równa

# WYSTAWA PRODUKTÓW REGIONALNYCH

Już po raz piąty w wakacyjny weekend 14 i 15 sierpnia w Parku Kuracyjnym odbędzie się Międzynarodowa Wystawa Produktów Regionalnych. Swoje produkty zaprezentują rękodzielnicy i przedsiębiorcy nie tylko z naszego regionu, ale również z Czech i Słowacji. Wystawa będzie otwarta dla zwiedzających w sobotę 14 sierpnia już od godz. 9:00

**PROGRAM WYSTAWY:** - uroczyste otwarcie Wystawy, - degustacja regionalnych produktów spożywczych i napojów, - promocyjna sprzedaż produktów regionalnych i rękodzieła, prezentacje rękodzielnicze, - konkursy (na najlepszy regionalny produkt spożywczy, na najciekawszy produkt regionalny), - koncerty zespołów regionalnych, - uroczystość zamknięcia wystawy i ogłoszenie wyników konkursów - sobota 14 sierpnia godz. 18:00, - część nieoficjalna wystawy – niedziela 15 sierpnia.

Kontakt do organizatorów: Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki w Ustroniu, tel. 33 857 93 28, mail: [promocja@ustron.pl](mailto:promocja@ustron.pl)

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Ustronia, Miejska Informacja Turystyczna, tel. 33 854 26 53, mail: [informacja@ustron.pl](mailto:informacja@ustron.pl)

**ZGŁOSZENIA:** wypełnione karty zgłoszeniowe prosimy wysłać na adres [informacja@ustron.pl](mailto:informacja@ustron.pl)



Teren budowy tętni w Parku Kuracyjnym.

Fot. K. Francuz

## LIST DO REDAKCJI

### NAJPROŚCIEJ KRYTYKOWAĆ

**„Jeszcze się taki nie urodził,  
aby wszystkim dogodził”**

Tym powiedzeniem chcę odnieść się do artykułu dr n. med. Danuty Kapołki w GU Nr 30 z dnia 29 lipca br.

Absolutnie nie zamierzam kwestionować przedstawionej propozycji zlokalizowania tętni solankowej na terenie parku Śląskiego Szpitala Reumatologiczno-Rehabilitacyjnego, gdzie w tej instytucji Autorka pracowała na stanowisku dyrektora medycznego i za Jej kadencji, nawet z Jej udziałem, przygotowanie projektu miało miejsce. Nie podała jednak konkretnej przyczyny dlaczego do tego nie doszło. Samo odwołanie prezesa nie jest powodem, aby następca tak dobrego, uzasadnionego pomysłu go nie kontynuował. A jeśli obecne władze zdecydowały o lokalizacji tętni w Parku Kuracyjnym, to prawdopodobnie fakt ten miał jakieś pozytywne argumenty i podstawy do rozpoczęcia realizacji inwestycji w tym właśnie miejscu. Tak jak mieszkańcy ulicy Parkowej uważają przedsięwzięcie jako pomysł chybiony, ja uważam, że podana lokalizacja w Parku Lazarów jest tym bardziej niedorzeczna. Park jest po rewitalizacji z urządzoną fontanną, obszarowo o wiele mniejszy od Parku Kuracyjnego, więc w ogóle nie rozumiem takiej, chociażby teoretycznej podpowiedzi. Prawie każdy ma jakieś niedogodności wokół swojego miejsca zamieszkania, szczególnie w centrum. Na pewno nie do pozazdroszczenia są codzienne, alkoholowe libacje w Parku Lazarów, odbywające się za płotem od godzin popołudniowych, czasem do świtu, nie pozabawione ciągłych, dosadnych, rozlegających się, obrzydliwych epitetów, którym towarzyszą dźwięki pustych butelek wrzucanych do koszy, niedawno urozmaicone dewastacją ławek. Jakoś nikt tym problemem się do końca nie przejmuję, nie walczy z nim pomimo wielokrotnych naszych interwencji. On dalej istnieje i podejrzewam istnieć będzie. Dlaczego więc akurat ten Park miałby

być narażony na jeszcze większe obciążenia? Niestety zawsze w życiu jest coś za coś. Sądzę, iż trzeba patrzeć na wszelkie sprawy miejskie globalnie, a nie tylko na swój własny interes. Szkoda, że wcześniej nie kontynuowano pomysłu wybudowania tętni na Zawodziu, kiedy pozycja tak prezesa jak i dyrektora medycznego predysponowała oraz upoważniała do koordynowania tegoż projektu. Poruszanie tematu i do tego publicznie na łamach lokalnej prasy, kiedy formalności stało się zadość i inwestycja jest już rozpoczęta, można nazwać przysłówkową „musztardą po obiedzie”. Zresztą zauważam, że w Ustroniu czegośkolwiek by się nie podjęło, zawsze się nie podoba i wszystko ulega krytyce, co jest zachowaniem najprostszym. Na przykład nie podoba się droga Pod Skarpą, ochrona przed zabudową terenów zielonych w Jaszowcu, budowa obiektów handlowych czy to przy ul. A. Brody, czy Katowickiej, reorganizacja zespołów szkolno-przedszkolnych, lokalizacja ewentualnego basenu kąpielowego i tak dalej. Przykładów można byłoby podać wiele. Każda inicjatywa zaraz podlega negatywnej ocenie. Nie robmy nic, nie będzie nic. Wtedy nie mamy aspiracji do Ustronia jako rozwojowego uzdrowiska. Proponuję zamienić się posadami, wówczas na linii władza - obywatel możemy polemizować. Mnie także nasza sytuacja jako mieszkańców Parku Lazarów, opisana powyżej, nie odpowiada, ale stale nie marudzę, nie robię przytyków, tylko staram się umieć pokojowo znaleźć się w tej, a nie innej sytuacji. Dlatego, z wielkim szacunkiem do piszących listy do redakcji, bądźcie choć trochę tolerancyjni i spróbujcie czasem zrozumieć także drugą stronę medalu, bo nikt nikomu nie chce zrobić na złość. Czy władzom nie zależy na dynamizacji miasta i zapewnieniu jak najlepszych warunków krajanom oraz wczasowiczom i kuracjuszom? Wątpię, aby tak nie było...

Z wyrazami poważania **Elżbieta Sikora**

► wpływem z opłaty uzdrowiskowej w 2020 roku. To nie pozwoli miastu realizować zadań własnych gminy uzdrowiskowej. Proponowane rozwiązanie pozytywnie wpłynęłoby na stan finansów publicznych w uzdrowiskach, jest organizacyjnie proste i nie byłoby wielkim obciążeniem dla budżetu państwa. Zmiana przepisów byłaby przejawem troski o zdrowie Polaków. Projekt uchwały zostanie skierowany wraz z uzasadnieniem do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej oraz do Rady Ministrów.

W Polsce jest 45 uzdrowisk, sanatorium w kopalni w Wieliczce oraz 8 miejscowości, które posiadają status obszaru ochrony uzdrowiskowej. W województwie śląskim są dwa uzdrowiska: Goczałkowice-Zdrój oraz Ustron.

Jeżeli apel nie przyniesie oczekiwanych zmian, to w przyszłym roku dotacja uzdrowiskowa będzie znacznie mniejsza – równa wpływom z opłaty uzdrowiskowej w 2020 roku. To nie pozwoli miastu realizować zadań własnych gminy uzdrowiskowej.

Mniejsza liczba turystów, wczasowiczów, kuracjuszy – oznacza zdecydowany spadek dochodów w gastronomii, hotelarstwie, usługach związanych z obsługą ruchu turystycznego, ale także dochodów gmin. Mają na to wpływ między innymi oczekiwania przedsiębiorców, którzy liczą, że samorządy zwolnią ich całkowicie z opłat podatkowych oraz obniżą opłaty lokalne.

**Marcin Janik**

Pismo Samorządu Terytorialnego  
**WSPÓLNOTA**





## ZATRAĘBILI

29 lipca wieczór był ciepły i słoneczny. Nic więc dziwnego, że na rynku można było spotkać wielu spacerowiczów korzystających z letnich uroków miasta. Jednak nie tylko pogoda zachęcała tego dnia do wyjścia z domu. O godzinie 19 rozległy się pierwsze tony koncertu Orkiestry Dętej Rędziny, prowadzonej przez Krzysztofa Gajowniczkę wraz z Młodzieżową Orkiestrą Dętą „Silenzio” z Woli, którą prowadził Piotr Olearczyk. Orkiestry połączyły swoje siły i wystąpiły jako jeden zespół. W repertuarze ponad godzinowego występu znalazły się m.in. utwory „Liberty Bell March”, „American Patrol”, „Soul Bossa Nova” czy „Siedmiu Wspaniałych”. (kfb)



## PIOSENKI O CODZIENNOŚCI

W ostatnią sobotę lipca skwarnym popołudniem w Parku Łazarów moż-

na było przysiąść na ocienionej ławce i rozmarzyć się, słuchając subtelnych pio-

senek o codziennym życiu i o uczuciach w wykonaniu młodych muzyków Justyny Lewandowskiej (wokal) i Jakuba Krzyśka (gitarę). Wraz z dwoma instrumentalistami tworzą oni zespół Nona, z którym występowali kilkakrotnie na kameralnych scenach w Cieszynie i sąsiednich miastach, a pochodzą z tego terenu.

Na facebooku piszą o sobie tak: „Tworzymy polską muzykę, łącząc brzmienia akustyczne z avant-popowymi (tj. połączenie awangardowej wrażliwości z istniejącymi elementami muzyki popularnej w służbie nowatorskich wizji artystycznych). To, na czym najbardziej nam zależy, to uzyskiwanie przestrzeni dźwięku, w której każdy odnajdzie ciepło”.

Wokalistka jest autorką tekstów, które opowiadają o codzienności, o esencji życia, w której drzemie ogromny potencjał, zaś muzykę komponują instrumentalisci zespołu. Na sobotnim występie solistka zapowiadała każdy utwór, a warto zaznaczyć, że spokojne, nastrojowe piosenki były zupełnie nietypowe dla muzyki młodego pokolenia, którą często słyszymy na naszych scenach, gdzie nadmierne nagłośnienie jest dla wielu osób po prostu nie do zniesienia. (LS)

31/2021/2/R



# OPTYK *expert*

## TOMOGRAFIA OCZU

Angio-OCT | Fundus Camera

**OKULISTA  
REJESTRACJA:**

Ustroń, ul.A. Brody 4, tel: 33 854 58 07  
Wisła, ul.1-go Maja 43, tel 33 855 53 31





Na zdjęciu Radek pozuje z Grzegorzem Skawińskim oraz Jackiem Królikiem, który jest również jego prywatnym nauczycielem gry na gitarze.

## W RYTM MUZYKI

Radek Stojda nieustannie rozwija swoje gitarowe umiejętności. Pomimo, iż pandemiczna rzeczywistość nie sprzyjała, a koncerty i eventy zaczęły się dopiero niedawno, to młody muzyk wciąż ćwiczy i trenuje. Jak mówi, nie odpuszcza też żadnej możliwości, aby wziąć udział w muzycznych warsztatach. Szczególnie, gdy może poznać na nich gwiazdy gitarowej sceny! Takim wydarzeniem były właśnie warsztaty muzyczne Soundela, które odbyły się 20-21 lipca w Lubawie. Podczas tych intensywnych dwóch dni Radek miał możliwość poznać Grzegorza Skawińskiego, lidera zespołu Kombi, który przekazał mu swoją gitarową wiedzę. Podzielił się także doświadczeniami z życia scenicznego, pracą z zespołem, wokalistą czy obsługą sceniczną. Jak mówi Radek, jest to wiedza niezwykle cenna, szczególnie w związku z jego planami na najbliższą przyszłość. Na warsztatach obecni byli także gitarzysta Jacek Królik, wokalistki Katarzyna Dereń oraz Ania Szarmach, klawiszowiec Tomasz Kałwak, basista Robert Kubiszyn, perkusista Czarek Konrad oraz grający na harmonijce Bartek Łęczycki. Wszyscy oni dzielili się swoją wiedzą, doświadczeniem oraz wspierali młodych muzyków w realizacji ich celów. Kolejnym takim wydarzeniem w kalendarzu Radka będzie „Latem Zagrane”, czyli warsztaty z Adamem Sztabą. Aby dostać się do warsztatowej ekipy gitarzysta musiał przejść casting online! Jego umiejętności zostały jednak docenione, a zwieńczeniem tygodniowych, intensywnych prób będzie koncert Emanacje, który odbędzie się 27 sierpnia w Lusławicach. W muzycznym życiu Stojdy szykują się kolejne ważne wydarzenia. Zachęcamy do śledzenia jego mediów społecznościowych, gdzie już niebawem opowie o swoich planach. (kfb)

## KOLONIA MIEJSKA

1 sierpnia uczniowie ustróńskich szkół wyruszyli w podróż nad Bałtyk! W drodze do Władysławowa Chłapowa zobaczyli także zamek w Malborku, a już 2 sierpnia, mimo kapryśnej pogody, przywitani się z morzem i skosztowali pierwszej kąpieli.

Jest to już druga kolonia dofinansowana przez Miasto Ustroń, a powstała z inicjatywy Pełnomocnika ds. Profilaktyki Łukasza Sitka. Organizatorami inicjatywy jest Stowarzyszenie Na Rzecz Rodzin i Dzieci „Ponad Granicami”.



Stała czytelniczka naszej gazety pani Maria Krysta z Hermanic przekazała nam zdjęcia swojego kaktusa z gatunku Echinopsis, kwitnącego tylko jeden dzień w roku oraz efektownej dziewanny, która jest może nieco zapomnianym ziołem stosowanym w medycynie ludowej na kaszel i dolegliwości oskrzeli. Kaktus zimuje w mieszkaniu, a latem znajduje się w ogródku i zakwita.





Jeszcze do niedawna w tym miejscu stały kosze na ubrania, nieraz przepelnione, a odzież mokła w deszczu i śniegu. Całe szczęście zaledwie kilkaset metrów dalej znajduje się fundacja Św. Antoniego, gdzie nieużywane ubrania można oddać w ręce potrzebujących. Fot. K. Francuz

ubioi i buty, których nie nosimy i jeśli są jeszcze zdadne do używania można darować komuś znajomemu lub przeznaczyć do stowarzyszeń, które ofiarują je osobom potrzebującym. Byliśmy przyzwyczajeni do kontenerów na odzież, a były one od dawna zlokalizowane w kilku miejscach na terenie Ustronia, ale zostały usunięte. Zapytaliśmy w Urzędzie Miasta dlaczego tak się stało i otrzymaliśmy następującą odpowiedź z Wydziału Inwestycji, Architektury i Gospodarki Gruntami. Firma, która miała z Miastem zawartą umowę najmu na usytuowanie pojemników na odzież używaną to firma P.H.U. NORD Krzysztof Kaczorowski. Niestety nie wywiązywała się ona z umowy, dlatego umowa nie została przedłużona. Po jej zakończeniu firma nie odpowiadała na pisma i nie reagowała na telefony. Miasto zwróciło się do innej firmy o podjęcie współpracy jednak do tej pory nie otrzymało odpowiedzi. Na terenie miasta można zauważyć pojemniki na odzież używaną w obrębie prywatnych nieruchomości. Stoją one między innymi na parkingu w Hermanicach i na parkingu w Polanie przy obiektach sakralnych.

**Ubiory w dobrym stanie przyjmują:**

• **Fundacja Dobrego Pasterza**, ul. Skalina 1 tel. 338587172 w każdy dzień do godz. 21.

• **Fundacja św. Antoniego**, ul. Kościelna 21, tel. 33 854 1772 w dni powszednie od 8.00 do 13.00.

Na osiedlach Spółdzielni Mieszkaniowej „Zacisze” często jest widoczna odzież używana przy kontenerach do segregacji odpadów i kto się tym zainteresuje może z niej skorzystać, a jeśli nie będzie chętnych, to trafi do odpadów zmieszanych na wysypiska śmieci. Jest to jednak ostateczna możliwość i na pewno nieekologiczna, bo zwiększa tylko góry śmieci, więc dobrą odzież warto przeznaczyć potrzebującym, a wyrzucać tylko tą, która już nie nadaje się do użytku.

**Lidia Szkaradnik**

# RECYKLING

wspólny interes



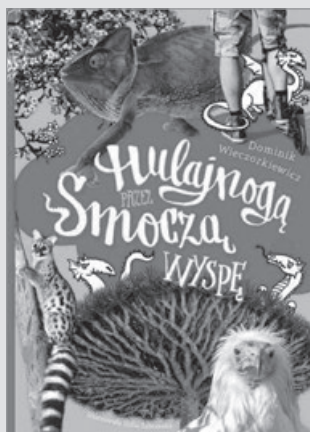
## KTO ZECHCE MOJE CIUCHY?

W naszych czasach można się ubrać za niewielkie pieniądze, nieraz dosłownie za kilka złotych, bo ciucholandów jest wszędzie pod dostatkiem. Osoby dla których szperanie w używanych ciuchach

na wyprzedaży jest pasją, zawsze znajdują coś odpowiedniego dla siebie, lecz mało kto stosuje rozsądną zasadę: kupuj mniej, wybieraj mądrzej. A kiedy już szafa pęka w szwach, to trzeba wyeliminować te

## BIBLIOTEKA POLECA

tel 33-854-23-40  
www.biblioteka.ustron.pl  
(katalog online)



### Dominik Wieczorkiewicz „Hulajnoga przez Smoczą wyspę”

„Chciałbym Wam opowiedzieć, jak spełniłem swoje marzenie i hulałem po Smoczej Wyspie, czyli należącej do Jemenu niezwyklej wyspie Archipelagu Sokotra. Z powodu otaczających ją wojennych konfliktów jest ona obecnie trudno dostępna dla turystów. Widziałem drzewa smocze, butelkowe... spotkałem piratów, poznałem

wspaniałych ludzi! Zapraszam do wspólnej podróży w poszukiwaniu smoków, Feniksa i jednorożców.”



### Małgorzata Frąckiewicz „Superbohaterki. Świat i wielkie odkrycia”

Kto zajrzał do środka Ziemi, a kto wystął w kosmos raketą? Kto odkrył dinozaury, a kto pierwszy wykreślił mapę dna oceanu? Superbohaterki! W książce znajdziesz sylwetki czternastu niezwykłych kobiet, które zmieniły świat. Poznasz też ciekawostki i informacje z przeróżnych dziedzin nauki. A na deser czekają na Ciebie zadania

i doświadczenia do wykonania. Eksperymentuj odważnie i odkrywaj świat na własną rękę. Bądź jak Superbohaterki!

**Wypożyczalnia dla dorosłych i oddział dla dzieci są czynne:**

poniedziałek 8-15, wtorek 8-15, środa 11-18, czwartek nieczynne, piątek 8-15, sobota 8-12 (oddział dla dzieci nieczynny)



## Po naszymu...

### Ludkowie złoci

Jako też pożywocie w tym straszuncnym hycu? Jo łoto siedziałach calutki dni kansik w ciyniu, czytałach rozmaite gazety, coch ni miała na to czasu jak była tako pogoda, że szło sie ruszać i popiłałach maślónke, takóm dómowóm. Kupujym se jóm w pióntek i pyndzialek na torgu. A roz my sie też spotkali w takim emeryckim grónie na działce łód kamratki i smażyli wajecznice ze sznytłokym. Dyc nie jyny w Zielóné Świóntki tako wajecznica z łogniska szmakuje. Rozgodali my sie i tak z tej godki wyszło, że prowie całé życi mómy przeżyte, tóż jakóż tu żyć dali? Wszyscy my byli zgodni, że najważniejsze je zdrowi, bo człowiek nimocny, to choćby miód doś piniyndzy, to sie mu niczego nie chce. Tóż trzeja dbać łó to zdrowiczko, nale każdy z nas miól insze na to recepty.

Mómy takóm kamratke, co jyny góni łód dochtora do dochtora. Fórt sie bado: a to ekg, a to usg, a to jelita se do zbadać. Nó, nie uwierzicie, że łóna to mo rada, bo potym wiy, że nic ji nie dolygo. Kapke my sie śni podśmiywali, ale

że wyglóndo jak sztyrycatka, a ni sześdziesióntka, tóż isto by trzeja sie przekonać do tej profilaktyki. Był też z nami chłop łód jednej kamratki i tyn zaś prawil, że najlepszy je szpyrytus, nale bez przesady. Łón je fachowcym łód robiynio nalywek i prawi, że szpyrytus wycióngo najlepsze właściwości czy to z ziół, czy z łowoców. I zdo mi sie, że to je prawda, też zech to nieroz słyszała.

Inszo sześdziesióntka mało jy, ale wszystko musi być zdrowe, tóż sama uprawio co sie do. Miynta nie jy, a już gor wórsztu, bo prawi że tam je wiyncyj złego niż dobrego. Chleba też ji nie pokazuj, bo tam je taki chrómsztwo jak gli-fosat, a swojego łobilo ni mo, tóż woli nie jeś. Ale je zgrabno bestyja, że niejedyn młodszy by sie za nióm łoglóndnył, a jeszcze jakby sie dowiedziól jakóm mo wielucnóm pyndzyj, to roz dwa by miała chłopą. Piyrszego pochowała sporo roków tymu i prawi, że ji już chłopą w chałupie nie trzeja.

Nó i jeszcze jedna kamratka. Ta zaś prawila, że se niczego nie żahuje i poradzi sfutrować aji dwa kotlety, a jak mo chyć na co słodkiego to zjy ze szmakym ze trzi wuzetki, bo za nimi przepado. Prowda, je kapke przy kości, ale dycki je wiesioło, tako dusza towarzystwa, tóż wszyscy jóm majóm radzi.

I byj tu człowieku móndry – wela ludzi, tela receptów na zdrowiczko.

**Staro ustrónioczka**

## W dawnym Ustroniu

Tym razem w rubryce Dawny Ustrón sięgniemy pamięcią do pochodów pierwszomajowego z początku lat 70. XX w. Na fotografii została uwieczniona delegacja ustróńskiej Kuźni, zbliżająca się do ronda cieszyńskiego. Udało się nawet rozpoznać kilka osób: pierwszy od lewej w II rzędzie z flagą kroczy Stanisław Grudzień, po lewej stronie mężczyzny z ciemnych okularach widoczny jest Leon Stępowski, kolejny z lewej to Wilhelm Wantuła, za mężczyzną w białym płaszczu idzie Józef Podzorny, a Jan Czudek niesie portret, ukryty częściowo za transparentem o budującej treści: „Niech żyje pokój i przyjaźń między narodami”. Jednak prawdziwym bohaterem tego zdjęcia jest pojazd, z którym wiąże się pewna opowieść. Otóż, gdy 20 grudnia 1970 r. Edward Gierek został pierwszym sekretarzem KC PZPR, prosił, aby na tego typu uroczystościach nie prezentować jego portretów, a na emblematkach umieścić przodowników pracy (ponadto zakazał wieszania swych podobizn w urzędach i szkołach). Decyzja ta spotkała się z oporem pracowników Kuźni, gdyż nikt nie chciał być ani „noszonym”, ani noszą-

cym. Przodownicy krępowali się figurować na portretach, a kolegom z pracy niezręcznie było je eksponować podczas pochodów. Dlatego też Franciszek Giecek, sekretarz wydziałowy Działu Matrycowni Kuźni Ustrón, wpadł na pomysł, aby wizerunki przodow-

ników wozil specjalny wózek akumulatorowy. W ten sposób portrety Leona Stępowskiego, Edwarda Cichego i Jana Hławiczki, czyli Ludzi Dobrej Roboty Wydziału Energetycznego – Mechanicznego, majestatycznie podróżowały niecodziennym środkiem

transportu z prywatnym kierowcą. Zdjęcie pochodzi ze zbiorów ustróńskiego kolekcjonera Bronisława Miecha. Może Czytelnicy rozpoznają jeszcze kogoś na zdjęciu?

**Alicja Michalek  
Muzeum Ustróńskie**







## KWAŚNA MINA NAD KISZONKAMI

Sezon warzywno-owocowy w pełni, co można również zauważyć podziwiając nasze targowe stragany, a miłośnicy kiszonek już od pewnego czasu polują na straganach na świeżo zerwane małe ogórki. W dni targowe wiele osób niesie kilkukilogramowe wory tego dobrodziejstwa, nie wyobrażając sobie, że można przeżyć jesienno-zimową porę bez smakowitych kiszzonek. A więc na początek zapomniane gliniane garnki są wypełniane ogórkami przeznaczonymi na małosolne, na które smakosze niecierpliwie czekają i już po kilku dniach zajądają się tymi delicjami.

Kiszenie ogórków stawia jednak przed pasjonatami tej sztuki spore wyzwania, bo nawet osoby, które to robią na swój sposób od wielu lat, też nie zawsze mają stuprocentowe efekty. Z pewnością najważniejsza jest jakość surowców, lecz są pewne niuanse samego procesu fermentacji, czyli przemiany zawartego w ogórkach cukru w konserwujący je kwas mlekowy. Każde przygotowane do kiszenia ogórki można już po kilku dniach zjeść ze smakiem jako małosolne lub wykazać się cierpliwością i kisić dłużej, a potem przechowywać w chłodnym miejscu i delektować się nimi aż do wiosny. Głównym składnikiem są nieprzenawożone azotem ogórki, a niezbędna jest też niejodowana sól kamienna oraz czosnek, korzeń lub liście chrzanu, koper, ewentualnie inne przyprawy i woda. Wszystkie składniki trzeba przygotować w odpowiednich proporcjach. Znawcy przekonują, że najlepiej kisić ogórki małe, zebrane prosto z grządk. Po ich dokładnym umyciu i zgromadzeniu dodatków, należy przygotować zalewę zimną lub ciepłą z solą (do kiszonych najczęściej 1-1,5 płaskiej łyżki stołowej na litr wody, do małosolnych nieco mniej). Powinna ona zawsze przykrywać całe ogórki. Pisaliśmy na ten temat w ubiegłym roku w 34 numerze, jednak znów sezon ogórkowy w pełni, więc do tego powracamy, chcąc dociec dlaczego czasem ogórki się psują?

Od trzydziestu lat kiszę corocznie około 50-60 litrowych sło. Ogórki mam własne i z ekologicznej uprawy, chrzan, koper też, a wodę z działkowej studni. Nie przywiązywałam jednak wagi do temperatury zalewy, więc raz była zimna, a innym razem ciepła, przegotowana lub nie. Moja siostra, która w wielu dziedzinach jest dla mnie autorytetem ma podobne doświadczenia. Dotychczas efektami tej działalności byłam usatysfakcjonowana i rodzina też, ale zawsze wśród moich psychotek znalazła się czarna owca, a zdarzało się ich w niektórych latach nawet kilka. Czym się to objawiało? Oj, było to aż nazbyt widoczne i odczuwalne, no i nadawało się jedynie do wyrzucenia. Niekiedy na górze zawartości słoja pojawiała się pleśń, czasem po jego otwarciu niemożliwy do zniesienia smród, a innym razem wydawało się, że ogórki będą dobre, ale po próbie wyjęcia pierwszego z nich okazało się, że on się rozpada. Ten ostatni przypadek jest najmniej bolesny, bo zawartość słoja czasem można jeszcze wykorzystać na zupę ogórkową. A więc mimo sporego doświadczenia, gdy daję komuś słoje ogórków, najpierw go otwieram i sprawdzam efekt, bo nie dowierzam swoim możliwościom. Od moich znajomych też nieraz słyszałam o różnych niepowodzeniach w tej dziedzinie, więc aż takich wielkich kompleksów nie mam, bo jednak zdecydowana większość kiszzonek

mi się udaje, choć chciałabym wyeliminować trudne do przewidzenia błędy.

A okazało się, że nasza redakcyjna koleżanka, graficzka pracująca nad efektem wizualnym gazety Katarzyna Raczynska-Targowska, kisi ogórki od ponad dwudziestu lat i zawsze wszystkie ma udane i ze smakiem zjadane przez rodzinę. A gdy powiedziała, że nie wyobraża sobie jak wyglądają zepsute kiszonki, to już mnie nieco zdenerwowała. Jaki więc jest ten niezawodny sposób naszej mistrzyni?

– Korzystam z doświadczeń mojej mamy i to nie tylko jeśli chodzi o kiszenie ogórków. Po prostu była świetną gospodynią i jako młoda mężatka pamiętając jej domowe doświadczenia chętnie je powielałam, a że były niezawodne, więc tak pozostało do dziś. Ogórki i przyprawy kupuję po drodze z pracy do domu w różnych marketach, bo mieszkam w Cieszynie, jedynie staram się, by były raczej małe i świeże. Słoje używam co roku te same i wyparzam je wrzącą wodą, a nakrętki jeśli są uszkodzone, to zastępuję nowymi. Przed włożeniem do słoików ogórki myję i chwilę moczę w wodzie. Do słoja z ogórkami dodaję koper, liście i łodygi chrzanu, liście winogron i czarnej porzeczki oraz kilka ząbków czosnku. Wodę pozyskuję z własnej studni, a jest ona bardzo twarda i zagotowuję ją z 1,5 płaskiej łyżki stołowej soli kamiennej na litr płynu. Wrzątkiem z solą zalewam ogórki, tak by były całe pod wodą, słoje zakręcam i stawiam do góry dnem. Na nakrętce stoi do wystygnięcia, potem słoje trzymam w kuchni przez tydzień, a na koniec przenoszę do piwnicy. Ogórki zawsze są pyszne i chętnie zjadane przez męża i synów. Polecam ten przepis, chociaż inne sposoby też mogą się sprawdzić.

\* \* \*

No cóż, zachęcamy do sprawdzenia tego sposobu kiszenia. A może ktoś podzieli się swoimi doświadczeniami w tej dziedzinie? **Lidia Szkaradnik**



13 sierpnia rozpocznie się druga edycja Festiwalu „Szachy w Ustroniu łączą pokolenia”. Zapowiada go cykl filmów, które można obejrzeć w internecie, a występuje w nich dziadek - Andrzej Matusiak, prezes Śląskiego Związku Szachowego - współorganizatora imprezy i jego wnuk Staś. Byli już na Czantorii, na rynku, a ostatnio odwiedzili Muzeum Zabytkowych Motocykli „Rdzawe Diamenty”. Atrakcje Festiwalu: gość specjalny Garri Kasparow, festiwal filmowy, arcymistrzowie z wielu państw, branżowe Mistrzostwa Polski, koncerty. Ustron ponownie stanie się stolicą szachową Polski.



## MARMA 30. RAJD RZESZOWSKI

W weekend 5-7 sierpnia odbędzie się 4. runda ProfiAuto Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski – 30. Marma Rajd Rzeszowski. Na starcie nie zabraknie ustroniaków – Jarosława i Marcina Szejów. Bracia przygotowali dla swoich kibiców nie lada niespodziankę. Na zawodników czeka 11 odcinków specjalnych o łącznej długości ponad 152 kilometrów po podkarpackich asfaltach, które uznawane są za jedno z najtrudniejszych w Europie. Bracia Szejowie obecnie skupiają się na przygotowaniach, a w testach przed imprezą pomagał im będzie aktualny mistrz Polski, Jari Huttunen. Fin będzie współpracował z Jarkiem i Marcinem m.in. pod kątem doboru odpowiednich ustawień na ten wymagający rajd. (kfz)



## RAJD NADWIŚLAŃSKI

16 i 17 lipca odbył się istniejący od 1951 roku Rajd Nadwiślański, który był również pierwszą rundą Historycznego Rajdu Samochodowego Mistrzostw Polski. Całkowita długość trasy wynosiła 436 km, na których ścigał się także rajdowy duet – kierowca Marek Śuder oraz pilot Marcin Kowalik. Konfiguracja trasy była bardzo dynamiczna, a na drodze zalegało dużo piachu i żwiru, które naniósł nocny ulewa. Z tego powodu wiele załóg miało problemy kończące się wypadkami lub awarią samochodów. Ustroniaków na szczęście pech ominął i nawet pomimo dającego się we znaki upału załoga ukończyła rajd na pierwszym miejscu w klasyfikacji generalnej Motul HRSMP oraz kategorii K4J2 (rajdówki z lat 1986-90). Jak mówią sportowcy, świetnie spisał się też ich pojazd - Ford Sierra Cosworth 4x4, zbudowany na wzór rajdówki wielkiego mistrza Mariana Bublewicza. (kfz)



## NIE TAKIE GRATY STRASZNE

W niedzielę na rynku można było podziwiać niezwykle pojazdy, ponieważ Ustroń był jednym z punktów 7 Rajdu Gratów Bielskich. Trzeba jednak przyznać, że owe pojazdy gratami wcale nie były. Można raczej określić je jako prawdziwe motoryzacyjne perełki! Fiaty, Daewoo Tico, Mercedesy, Jaguary czy Saaby zachwycały kolorami, kształtami i mruczącymi silnikami. Uczestnicy rajdu do pokonania mieli 90 kilometrową trasę. Ruszając z Ustronia jechali przez Czechowice-Dziedzice, Skoczów i Ochaby, aby znów powrócić pod nasz miejski ratusz, gdzie wręczane były nagrody. Na trasie kierowcy mieli do wykonania zadania. Jednym z nich było określenie przedmiotów wyłącznie za pomocą dotyku. Przedmiotów, oczywiście, motoryzacyjnych! (kfz)



Fot. K. Francuz





„Jak robię tak, to mnie nie widać”

Fot. Fundacja AS

## OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY - USTRON. 33-854-53-98.

KOMANDOR - Cieszyn, ul. Stawowa 27 - szafy, garderoby, zabudowy wnęk z drzwiami przesuwanymi i nie tylko... Zamów bezpłatny pomiar. RATY 0%. 728-340-518, (33) 854-22-57. www.komandor.pl

Bagażówka - przeprowadzki + ekipa. Usługi transportowe. 601-478-108.

Skup samochodów, stan obojętny. 515-409-571.

Malowanie dachów. 505-168-217.

Spawanie plastików. Ustroń, ul. Obrzeżna. 501-444-534.

Cyklinowanie bezpyłowe parkietów, desek. Odnawianie schodów. 666-989-914.

Mobilne usługi fryzjerskie u Kasi. Zadzwoń-przyjadę! 505-152-958.

PROFESJONALNE CZYSZCZENIE KOSTKI BRUKOWEJ. 798-081-406.

Salon fryzjerski Ella zaprasza, ul. Daszyńskiego 56, tel. 518-958-672

OGŁOSZENIA DROBNE tylko 0,60 zł za słowo + VAT

## CYFROWO TYLKO ZA 2 ZŁ

Zapraszamy do zakupu cyfrowego wydania Gazety Ustrońskiej, które kosztuje 2 zł za numer. Czytelnicy, którzy zdecydowali się na tę formę lektury, znajdują kolejne numery w swojej skrzynce mailowej w czwartek z samego rana. E-gazeta może być też świetnym prezentem dla kogoś bliskiego, kto wyjechał za granicę np. do pracy. Aby kupić cyfrową Gazetę Ustrońską (10 numerów za 20 zł) wystarczy wysłać maila do redakcji: gazeta@ustron.pl

## DYŻURY APTEK

Dyżur w godzinach 8.00-20.00

Apteki dyżurujące w niedziele i święta:

|       |                 |                    |                   |
|-------|-----------------|--------------------|-------------------|
| 7.08  | Cent. Leków MAX | ul. Daszyńskiego 1 | tel. 33 856-11-93 |
| 8.08  | Centrum         | ul. Daszyńskiego 8 | tel. 33 854-57-76 |
| 14.08 | Centrum         | ul. Daszyńskiego 8 | tel. 33 854-57-76 |
| 15.08 | Na Szlaku       | ul. 3 Maja 46      | tel. 33 854-14-73 |

APTEKA czynna 24 h znajduje się w Cieszynie na ul. Bobreckiej 27 (obok Kauflandu) „PRIMA”, tel. 33 858-27-65.

## CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

- 7.08 godz. 19.00 Koncert zespołu Niverl, wstęp darmowy, Amfiteatr
- 7.08 godz. 20.30 Koncert zespołu LORD - Sound of Queen, wstęp darmowy, Amfiteatr
- 12.08 godz. 19.00 Koncert CLEO, impreza biletowana, Amfiteatr
- 13.08-21.08 Festiwal Szachowy - Szachy w Ustroniu łączą pokolenia, Amfiteatr, MDK "Prażakówka", Rynek
- 14.08 godz. 20.00 Kabaret Młodych Panów, impreza biletowana, Amfiteatr
- 14-15.08 godz. 9-20 5. Międzynarodowa Wystawa Produktów Regionalnych, Park Kuracyjny
- 21.08 godz. 8.30-15.30 UPHILL MTB BESKIDY, Rynek
- 21.08 godz. 20.00 Dni Ustronia: InoRos & Marcin Liber, Kabaret Paranienormalni, impreza biletowana, Amfiteatr
- 22.08 godz. 20.00 Dni Ustronia: Big Cyc, impreza biletowana, Amfiteatr

## USTROŃSKA

10 lat temu - 4.08.2011 r.

**O utrzymaniu czystości w mieście  
mówi burmistrz Ireneusz Szarzec**

Pierwszą oceną miasta w opinii gości i mieszkańców jest jego stan porządku i estetyka. W Ustroniu od lat staramy się, by obraz naszego miasta, zwłaszcza w kontekście uzdrowskiego charakteru, był pozytywnie odbierany. Podstawą jest dbanie o wygląd chodników, dróg, parków, skwerów. To, co od razu rzuca się w oczy, na co wszyscy zwracają uwagę, to stan dróg. Staramy się, by wyglądały nowoczesnie i schludnie, by było jak najwięcej nowych nakładek. Po wyremontowaniu centrum miasta nie widzimy tu drogowych ekip remontowych, łatwiej też utrzymać czystość. Równie ważne jest utrzymanie terenów zielonych, a tych w mieście mamy 21 ha. Są systematycznie koszone, nieraz dwukrotnie w miesiącu. W czerwcu wykoszono teren o powierzchni 38 ha, co kosztowało 25 tys. zł. Tu trzeba powiedzieć, że kosimy nie tylko tereny miejskie, bo przecież nie jesteśmy właścicielem plaż nad Wisłą.

### PLYWANIE NA BYLE CZYM

W ustronkich zawodach w pływaniu na byle czym uczestniczyło 8 załóg: Japi, Horse Team, Przystanek Ustroń, Pony Skład, Bahama Klub, Bawół Team, Ryczące 40-tki, Niko Team. Po burzliwej naradzie jury w składzie: Anna Rottermund, Gabrysia Wyciśłok, Andrzej Drobik, Przemysław Ciompa, wraz z publicznością zdecydowało, że 1 miejsce zdobędzie „Syrenka” czyli zespół Japi. W roli syreny wystąpił Jacek Piechocki. Wyróżniono także najmłodsze zespoły: Pony Skład i Bawół Team. W konkurencji polegającej na przeciągnięciu dętki z reprezentantem zespołu z jednego brzegu do drugiego wygrał Horse Team z czasem 17,9 sek. W Otwartych Indywidualnych Mistrzostwach w Kajakach Górskich o Puchar Kolei Linowej Czantoria startowało 12 uczestników. Wygrał Arkadiusz Matuszyński (czas: 1 min. 53 sek.), drugie miejsce zajął Piotr Heczo (1 min. 54 sek.), a trzecie: Tomek Bukowczan z KL Czantoria (2 min. 3 sek.). Imprezę przygotował zespół Japi na czele z Grzegorzem Nieurzyłą, prowadzącym zawody, Przemysławem Ciompą, odpowiedzialnym za sprawy techniczne i sportowe i Jackiem Piechockim. Współpracowali: Kolej Linowa Czantoria – prezes Czesław Matuszyński, portal nasz-ustron.pl - właściciel Andrzej Drobik - fundator nagród dla wyróżnionych zespołów, Górna Półka Club – właściciel Marek Wyciśłok - fundator głównej nagrody, sponsorowali: MCIII - właściciel Wojtek Twardzik, firma Niko - właściciel Nikola Donczew, Przystanek Ustroń - Informacja Turystyczna właściciel Rafał Busz. **Wybrała: (Isz)**



**RCU®** Zawsze najkorzystniejsze ubezpieczenia

komunikacyjne, majątkowe, życiowe, grupowe, rolne, OC medyczne, turystyczne, itp.

**USTROŃ, A. Brody (Plac Targowy)**  
poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00

+48 607 604 602 e-mail: [ustron@rcu.pl](mailto:ustron@rcu.pl)

**OPRÓŻNIANIE SZAMB I OSADNIKÓW**

881-40-40-50



31/2021/3/R

## USTROŃ DLA MŁODYCH

Sezon letni trwa, a pierwszy miesiąc wakacji wypełniony był po brzegi różnorodnymi imprezami kulturalnymi. Czy jednak ta oferta zadowoliła młodych mieszkańców Ustronia? W ustaleniu tego pomogła mi ankieta przeprowadzona wśród młodych mieszkańców.

**Zuzanna, lat 32:** Uważam, że oferta jest trochę skromna jak na miasto uzdrowskie. Przede wszystkim, przed sezonem ciężko było mi znaleźć kalendarz imprez na lato 2021 w Internecie. Często trafiam na koncerty na rynku przez przypadek, dlatego że dużo spacerujemy i jeździmy na rowerach. Bardzo podobają mi się imprezy organizowane przez Poniwiec - kino letnie itp. Uważam, że miasto mogłoby lepiej i częściej wykorzystywać amfiteatr, przede wszystkim dla dzieci, jak i dla ludzi młodych.

**Ola, lat 24:** Z ustronkiej kultury to korzystam tylko z barów i restauracji, a na resztę wydarzeń typu koncerty jeżdżę do większych miast. Na temat ustronkiej oferty mam więc niewiele do powiedzenia.

**Klaudia, lat 22:** W Ustroniu jest mało imprez dla młodych, nie ma za bardzo co robić. Jedyne miejsce do zabawy to chyba Utropek, a i tam nie za dobrze grają. W tym roku brakuje mi też na pewno Dożynek!

**Anna, lat 33:** Z żadnego z wydarzeń na ten rok nie skorzystałam. Po prostu nic nie było dla mnie interesujące. Częściej korzystam z placów zabaw, choć też jeść na mieście, bo restauracje w Ustroniu mamy porządne. Ale z harmonogramem imprez... no nie wiem. Jedyną gwiazdą był Kortez, ale to wydarzenie płatne i mogę go posłuchać też w innych miastach. Z drugiej strony rozumiem, bo po pandemii to pewnie było takie zamieszanie z popłataniem. Ale w Ustroniu raczej się nudzę.

**Monika, lat 28:** Ja nie narzekam, uważam że miasto jest przygotowane na turystów i że coś gdzieś gra w każdy weekend. Dla mnie jako dla mieszkanki to „bez szału”, ale jak chcę się pobawić, to idę do Utrópka albo wyjeżdżam. Fajny był motoryzacyjny grill w Nierodzimiu, dużo osób spoza miasta przyjechało i to dobra reklama, podoba mi się też aktywny Poniwiec i kino.

Karolina Francuz



Nie taki dawny Ustroń, 2006 r.

Fot. M. Niemiec

## K R Z Y Ź Ó W K A

50 zł 50 zł 50 zł 50 zł

**POZIOMO:** 1) kobieta z tytułem naukowym, 8) podkradają czereśnie, 9) lekcje na uczelni, 10) wojak, 12) woda na drodze, 14) w książęcej służbie, 15) górniczy kilof, 16) do otwierania drzwi, 19) ostatni pokos siana, 22) rodzaj wzorca, 23) na hali wśród owiec, 24) stolica Wielkopolski.

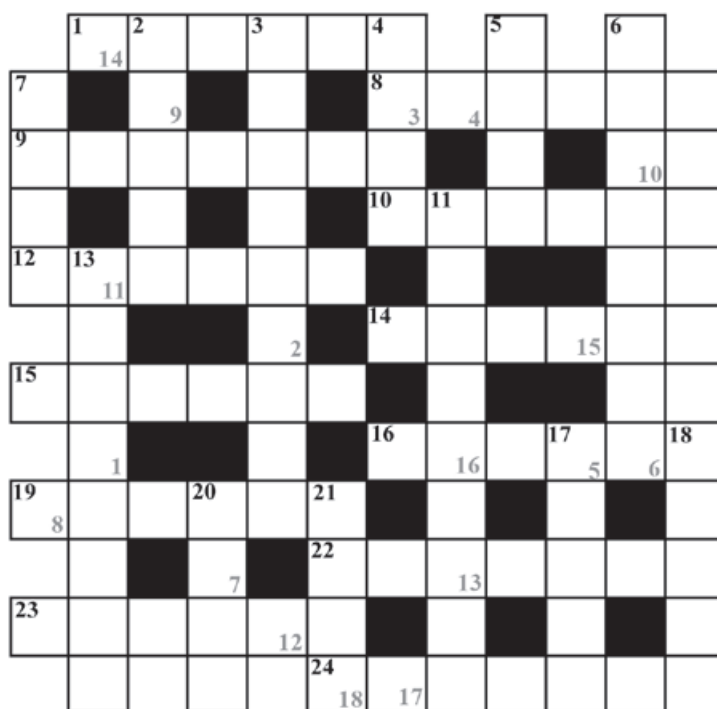
**PIONOWO:** 2) podstawa pomnika, 3) ogród pod szkłem, 4) miasto św. Franciszka, 5) dokucza latem, 6) pracuje przy obrabiarce, 7) mały lew po staropolsku, 11) pochłaniacz wilgoci, 13) w logice założenie przyjmowane bez dowodu, 17) polska marka kosmetyczna, 18) styl w muzyce i modzie, 20) klub królewski z Madrytu, 21) silosowy otwór zamykany kłapą.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 13 sierpnia.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 29

**PŁYNIE LETNI CZAS**

Nagrodę w wysokości 50 zł otrzymuje: **\* Janina Krużolek** z Kozakowic Dolnych, ul. Słoneczna. Zwycięzcę zapraszamy po nagrodę po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie, tel. 33 854-34-67.



\* Wysyłając rozwiązanie krzyżówki zgadzasz się na przetwarzanie twoich danych osobowych na potrzeby konkursu. Twoje dane będą przetwarzane tylko przez czas trwania konkursu. Administratorem twoich danych jest Gazeta Ustronjska z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 4. Masz prawo do uzyskania dostępu do swoich danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przenoszenia danych, wniesienia skargi do organu nadzorczego. Więcej informacji możesz uzyskać w redakcji Gazety Ustronjskiej.





21 lipca podczas odprawy grup młodzieżowych Podokręgu Skoczów Adrian Sikora w imieniu Klubu Sportowego Kuźnia Ustroń odebrał wyróżnienia za sezon mistrzowski 2020/2021 dla drużyny Trampkarzy za zdobycie 1. miejsca w III lidze, dla drużyny Orlików za zajęcie 1. miejsca w gr. A i dla drużyny Żaków za zajęcie 1. miejsca w gr. I. Trener Sikora odebrał również wyróżnienie za awans do II ligi Młodzików po rundzie jesiennej sezonu 2020/2021, które z uwagi na panującą pandemię nie zostało wręczone końcem zeszłego roku. Fot. KS Kuźnia

## CZEKAMY NA KASPAROWA

Już 13 sierpnia rozpocznie się wielkie święto szachowe z udziałem Garri Kasparowa - szachisty, trenera szachowego, polityka, mistrza świata w latach 1985-1993, kandydata na prezydenta Rosji w 2008 roku. Przed nami turnieje, symultany, kino szachowe, koncerty, mecze piłki nożnej i wiele innych imprez towarzyszących. Informacje, regulaminy, zapisy, program na [www.chessustron.pl](http://www.chessustron.pl)



## SPARINGOWY KWARTET

Kuźnia Ustroń w ramach przygotowań do nadchodzącego sezonu 2021/22 rozegrała cztery spotkania towarzyskie. W pierwszym z nich zremisowała z czwartoligowymi Szombierkami Bytom, czyli z Mistrzem Polski z 1980 roku. Dwa kolejne mecze kontrolne, to dwie porażki podopiecznych trenera Mateusza Żebrowskiego, którzy najpierw wysoko przegrali z występującym w trzeciej lidze Rekordem Bielsko-Biała, a następnie ulegli zespołowi z Puńcowa, w którym grającym trenerem jest Michał Pszczółka, a więc były defensor Kuźni. Na zakończenie sparingowego kwartetu ustronianie pokonali Gwarka Ornontowice i tym samym udanie zakończyli okres przygotowawczy. (ACz)

## PUCHAROWA INAUGURACJA

Siódmego sierpnia podopieczni szkoleniowca Mateusza Żebrowskiego zainaugurują zmagania w sezonie 2021/22, kiedy to zmierzą się w spotkaniu pierwszej rundy Pucharu Polski Podokręgu Skoczów z Wisłą Strumień. Warto przypomnieć, iż w ubiegłym sezonie Kuźnia Ustroń triumfowała w tych rozgrywkach, a swój zwycięski marsz rozpoczęła od wygranej nad zespołem ze Strumienia. Jak widać historia lubi się powtarzać i los także w tym roku skrzyżował ze sobą te dwie drużyny. W poprzednim sezonie ustronscy zawodnicy pokonali Wisłę Strumień różnicą czterech trafień, a jak będzie teraz? Powtórka mile widziana. (ACz)



Podczas wakacji młodzież KS Kuźnia spędzała aktywnie czas podczas II turnusów półkolonii, a teraz wypoczywa i trenuje na obozie sportowym w Mrągowie. Fot. KS Kuźnia

### TERMINARZ ROZGRYWEK KS KUŹNIA USTROŃ IV Liga Śląska - sezon 2021/2022 - runda jesienna

|       |             |                                                     |
|-------|-------------|-----------------------------------------------------|
| 14.08 | godz. 17.00 | GKS Piast II Gliwice - KS Kuźnia Ustroń             |
| 21.08 | godz. 17.00 | LKS Drzewiarz Jasienica - KS Kuźnia Ustroń          |
| 25.08 | godz. 17.30 | KS ROW 1964 Rybnik - KS Kuźnia Ustroń               |
| 28.08 | godz. 17.00 | KS Kuźnia Ustroń - TS Czarni-Góral Żywiec           |
| 04.09 | godz. 16.00 | LKS Unia Turza Śląska - KS Kuźnia Ustroń            |
| 11.09 | godz. 16.00 | KS Kuźnia Ustroń - LKS Unia Książenice              |
| 18.09 | godz. 16.00 | MRKS Czechowice-Dziedzice - KS Kuźnia Ustroń        |
| 25.09 | godz. 16.00 | KS Kuźnia Ustroń - KP GKS II Tychy                  |
| 02.10 | godz. 15.00 | LKS Czarni Gorzyce - KS Kuźnia Ustroń               |
| 09.10 | godz. 15.00 | KS Spójnia Landek - KS Kuźnia Ustroń                |
| 16.10 | godz. 15.00 | KS Kuźnia Ustroń - TS Podbeskidzie II Bielsko-Biała |
| 23.10 | godz. 15.00 | LKS Orzeł Łękawica - KS Kuźnia Ustroń               |
| 30.10 | godz. 14.00 | KS Kuźnia Ustroń - LKS Bestwina                     |
| 06.11 | godz. 14.00 | LKS Bełk - KS Kuźnia Ustroń                         |
| 13.11 | godz. 13.30 | KS Kuźnia Ustroń - LKS Czaniec                      |

**GAZETA  
USTROŃSKA**

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelna: **Monika Niemiec**. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 4 (budynek biblioteki), tel. 33 854-34-67, e-mail: [gazeta@ustron.pl](mailto:gazeta@ustron.pl)/Nakład: 1200 egzemplarzy/Informacje dotyczące ochrony danych osobowych: <http://gazeta.odo.ustron.pl>/Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w dni powszednie w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: **Gazeta Ustrońska**; Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne „MODENA” Sp. z o.o.** ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyń, tel. 33 852 36 65, e-mail: [biuro@drukarniamodena.pl](mailto:biuro@drukarniamodena.pl).

Numer zamknięto: 2.08.2021 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 9.08.2021 r.

**Punkty sprzedaży gazety:** ASIA Polana, Euro Sklep (dawna Savia), Euro Sklep przy Policji, Euro przy Kuźni, EuroSpar Hermanice, Groszek obok TBS, HERMES Nierodzim, Informacja Turystyczna Rynek, Lewiatan Manhattan, Mendrek Lipowicz, PSS Beskid, PSS Hermanice, PSS przy SP1, Supermarket Polana, Sztwiorok Nierodzim, Targowisko, Wanda, Zibi.